

Nueva Era, Año IV, N° 130

Florencio Varela, 26 de Noviembre de 1943

Instituto: Estudio Iniciales

*Proyecto: “La política y la cultura de masas en
escala: estudio de experiencias sociales en
espacios culturales y políticos en la región
varelense durante la primera mitad del siglo XX”*



Esta obra está libre de restricciones de propiedad intelectual conocidas.

Documento descargado de RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital de la Universidad Nacional Arturo Jauretche

Cita recomendada:

(26 de Noviembre de 1943) En *Nueva Era*, 4(130). Disponible en RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital UNAJ <https://biblioteca.unaj.edu.ar/rid-unaj-repositorio-institucional-digital-unaj>

LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL ENGROSA EL SUPERAVIT EN DETRIMENTO DE LOS SERVICIOS PUBLICOS

La Caja de Ahorros Municipal, no existe. Es solamente una calificación antojadiza —no exenta de verdad—, para determinar el estado administrativo de la Comuna, frente al incumplimiento de sus autoridades, con respecto a la prestación de servicios públicos, cuyo tributo en efectivo, se cobra religiosamente al vecindario contribuyente.

De las cifras que consigna el Balance Municipal del mes de octubre último, y cuyo saldo "superávit" pasa al ejercicio administrativo del mes en curso, sabemos que el Municipio dispone de casi 40 mil pesos en efectivo, depositados en distintas cuentas corrientes bancarias.

Estamos, pues, a la casi finalización del ejercicio del año, con una cantidad apreciable en dinero, que representa el saldo de un Cálculo de Recursos aproximado a los 165 mil pesos, que es el monto del Presupuesto en vigencia de la Comuna. Esta cantidad, estimada por el H. Concejo Deliberante en calidad de Cálculo de Recursos y Presupuesto de Gastos para el año 1943, no se realiza totalmente en recaudos y gastos.

La proyección de los números, sin mucho esfuerzo mental eterna anomalía de los gobiernos comunales a caer en la ciencia de gobernar en la acción de "guardar plata", faltando al cumplimiento de sus deberes esenciales, que son en sí —fácilmente expresados en las leyes básicas de los municipios—, "deportar el vecindario".

Pero, si de la cantidad estimada y aun no realizada totalmente (aproximada a los 165 mil pesos), deducimos el monto de sus distintos órdenes, y cuya deducción comprende el 43.18 por ciento del Presupuesto de Gastos, tendremos, anualmente, una cantidad aproximada a 94 mil pesos para atender a los servicios de la Comuna y otros gastos ineludibles, pues, alcanzando aproximadamente a 71 mil pesos la estimación del 43.18 por ciento que insumen los sueldos de la administración comunal. Entiéndase bien que mencionamos sueldos, exclusivamente, y en tal estimación no están comprendidas las remuneraciones y presupuestadas para jornales de peones.

Ahora bien. En idéntica conclusión matemática, por imperio absoluto del tiempo que falta para cumplirse el ejercicio del año en curso, faltan realizarse los 165 mil pesos aproximados del Presupuesto, como asimismo, faltan gastarse los 71 mil pesos aproximados que insumen los sueldos, de donde que, la lógica impone una razón de equidad numérica, de donde que, la lógica. Vale decir, que la apreciación de cifras, debe hacerse con idéntica estimación relativa a los 94 mil pesos que quedarían disponibles para atender a otros gastos, y que tampoco están realizados en los recaudos de la administración comunal.

Nos encontramos entonces, con que, en el curso del mes de noviembre, sobre 94 mil pesos no realizados, tenemos un saldo superávit de casi 40 mil pesos en efectivo. Y se nos ocurre preguntar públicamente a todos los gobernantes inquietos por guardar plata en las arcas comunales: ¿Tiene siquiera aproximada compensación para el contribuyente que religiosamente aporta al erario comunal, la problemática cantidad de 54 mil pesos remanentes que es dable estimar para servicios realizados y a realizarse?...

Si el trasunto de la realidad matemática fuera ese, habríamos de admitir que estamos equivocados en la antojadiza calificación de "Caja de Ahorros Municipal". Pero, como de 54 mil pesos problemáticos para atender distintos servicios, debemos imprescindiblemente hacer las correspondientes restas de lo que insumen gastos de asistencia social, secretaría, eventuales, subvenciones municipales, y otros gastos cuyo monto total sería largo enumerar, se explica entonces que haya 40 mil pesos de superávit en detrimento de la prestación de servicios que son indispensables. El abandono absoluto a que está relegada la limpieza del pueblo explica este aserto, y refirma el concepto universal que "la ciencia del gobierno no es para cualquier improvisado por más buena voluntad que tenga".

Mañana se realizará el anunciado festival artístico y teatral que organiza y patrocina el Ateneo Pedagógico "Mariano Moreno"

SE EFECTUARA EN EL SALON DE ACTOS DEL C. C. SARMIENTO Y SE INICIARA A LAS 18

Consecuentes con los propósitos enunciados en su constitución, el Ateneo Pedagógico "Mariano Moreno" de esta localidad, ha organizado un festival artístico y teatral para mañana, sábado 27 del cte.

Sus finalidades básicas de divulgación cultural en los diversos aspectos inherentes a sus funciones pedagógicas, se manifestarán en esta oportunidad con el frondoso programa preparado al efecto, cuyo contenido,

abarca amplias proyecciones, pues, los distintos números que se presentarán al público espectador, ya sea en ejecuciones musicales de piano y violín, como en la interpretación de bailes regionales argentinos, recitados poéticos, y el teatro de títeres, comprenden la colaboración y concurso del personal docente y alumnado de la casi totalidad de las escuelas de este Distrito.

El festival se iniciará a las

Un reciente decreto de la intervención bonaerense brinda a las autoridades comunales la oportunidad de hacer algo provechoso para el vecindario local

El sábado último, en acuerdo general de Ministros, la Intervención en la Provincia autorizó transitoriamente a las Municipalidades bonaerenses para efectuar por su cuenta la compra de papas necesarias para atender a las necesidades de la población, en sus respectivas jurisdicciones. Se determina en el decreto respectivo que, la compra de ese tipo de papas para ser librado a la venta pública en puestos que se habilitarán al efecto, debe ajustarse a los siguientes precios básicos: Hasta \$ 10.50 la bolsa de 60 kilos, cuando la compra se efectúe a los productores y puesta a la mercadería en el lugar que designe el municipio; hasta \$ 11.— cuando la adquisición se realice a los mayoristas; y, hasta \$ 12.— cuando el producto deba adquirirse a los minoristas.

La única finalidad que invoca esta medida de emergencia, es facilitar al consumidor la adquisición de ese tubérculo al precio de \$ 0.20 el kilo, por conducto de los respectivos municipios, los que, como se expresa, deben encargarse del expendio al público en las condiciones establecidas.

Vence el martes 30 la prórroga acordada para actualizar domicilios

Con acuerdo al decreto de prórroga respectivo, cuya difusión pública hicieramos repetidamente en varias ediciones, el próximo martes 30 del corriente, vence el plazo último acordado para la actualización de domicilios.

Es de hacer notar la exiguidad del tiempo que falta para la expresión de la prórroga acordada, a los efectos de que se perciban de su obligación legal los ciudadanos que aún son remisos en el cumplimiento de esa disposición gubernativa.

18, con el siguiente programa:

- #### Primera Parte
- 1) Himno Nacional.
 - 2) Vidalita, de Massa, por el Coro de alumnos de la Escuela N° 10.
 - 3) A la mancha, de F. Silva Valdez.
 - 4) El niño y el pájaro, de G. Melgar, declamación) por los niños R. Delorenzi y G. López, de la Escuela N° 2.
 - 5) Blancanieves y los 7 enanitos (función de teatro de títeres, "Motita y Pompón", a cargo del personal docente de la Escuela N° 7).

- #### Segunda Parte
- 1) "El Cuando" (baile criollo).
 - 2) Interpretaciones en guitarra por el niño L. Denón.
 - 3) Poesías (declamación), a cargo de la niña Elsa Morando, alumnos de la Escuela N° 1.
 - 4) Pericón por María (piano), por el niño Aldo Carnevale. "La Firmeza" y "La Lorenzita" (bailes criollos), alumnos de la Escuela N° 11.

- #### Tercera Parte
- 1) Romanza, de Dancla (violín), por el niño Hugo Zen.
 - 2) Zanateo "Piel Roja", por el niño Freddy Misa (preparado por el Instituto Mancedo de Quilmes).
 - 3) "Reflejos de Tradición" (función de teatro de títeres).

vale decir, habilitando puestos de venta al efecto, y tomando medidas severas contra las posibles maniobras de productores y comerciantes minoristas que conduzcan a malograr las finalidades de este propósito.

Consignamos la noticia, que es de carácter general, sin descartar la posibilidad de que el gobierno municipal de esta Comuna se aboque al cumplimiento que importa como medida de emergencia, con cuya realidad,

veríamos por lo menos alguna preocupación por el pueblo en las esferas comunales, pues, "vendiendo papas" al precio de veinte centavos el kilo, tendríamos que admitir la realización de algún esfuerzo provechoso en cuatro meses de administración, transcurridos sin otras inquietudes que las públicamente manifestadas hasta la fecha en favor del núcleo político que gobernaba hasta el 4 de junio último.

¿Donde está el pueblo?

Ni es el pueblo argentino la multitud que se agolpa en las calles y plazas principales de la ciudad de Buenos Aires, en ocasión de una ceremonia; ni la que se congrega en otra ciudad del país, grande o pequeña, con motivo de la inauguración de una obra pública; ni la que llena un estadio deportivo, o la que forma una asamblea política. Nada más peligroso que tomar por el pueblo argentino —ni aun como parte de él— a esas aglomeraciones, y creer que los entusiasmos o las protestas que se revelan en esas ocasiones expresan los sentimientos o la voluntad populares. Eso sería como creer que la mentalidad y la conducta del pueblo es la de los individuos que creen buena cualquier ocasión para incendiar vehículos de transporte en la vía pública o la de los sujetos que se sustituyen a los caballos que tiran de la carroza de un gobernante.

El estudio de la psicología de las multitudes enseña que en ellas predominan los sentimientos de los individuos menos cultos de la aglomeración, y que si en ciertas circunstancias hay manifestaciones nobles, en las más suelen exteriorizarse la concupiscencia y la crueldad.

El comicio, sobre todo cuando el voto es secreto y está rodeado de garantías, es lo mejor que se conoce para recoger la voluntad popular, y por él hemos de abogar infatigablemente. Pero ni aun de los que votan libremente en una elección general puede decirse que constituyen el pueblo de una nación.

El pueblo es más que eso. Lo constituyen todos los habitantes de una nación: mujeres y hombres, niños y adultos, unidos por un sentimiento de solidaridad en el pasado, en el presente y en el porvenir. El pueblo está en los campos y en las ciudades, en los hogares y en los lugares del trabajo habitual, en las escuelas y en los centros de diversiones, en las plazas públicas y en los templos, en los cuarteles y en las navas de la defensa nacional, en las minas en explotación y en los buques de la marina mercante. No constituyen el pueblo centenares o millares de personas reunidas para un propósito determinado o inesperadamente, sino los habitantes de un país en su vida habitual, a lo largo de su historia.

En consecuencia, lo que dice el pueblo, lo que piensa, lo que aplaude o lo que condena, no es lo que

se expresa en asambleas o episodios callejeros. Las mismas elecciones, insustituibles en la vida democrática, son solamente manifestaciones momentáneas e imperfectas de su voluntad o de sus sentimientos.

Hablamos comúnmente de la vida de los pueblos y hablamos con propiedad, porque así como un gran reunión de personas no es el pueblo, un momento determinado de la vida de una colectividad nacional no basta para definirla y caracterizarla. Los pueblos tienen su historia; en consecuencia, ni aun todos los habitantes que en un día determinado se encuentran en el territorio de la nación, son el pueblo; son apenas un instante de la vida de ese pueblo.

Así, pues, cuando preguntamos ¿dónde está el pueblo? a los que le atribuyen tales o cuales designios, o a los que pretenden hacerle aceptar lo que siempre reprobó, o a los que suponen que enajenaría sus libertades a cambio de algunos gozos materiales, estamos listos para replicarles que el pueblo argentino no está o no estará en la reunión, asamblea, tumulto, procesión o besamanos en que se realice semejante tráfico; pero sí está en la conciencia colectiva que tiene su partida bautismal en el acta del Cabildo de Buenos Aires del 25 de Mayo de 1810 y continúa existiendo ininterrumpidamente, más en el ambiente de lo espiritual que en el terreno de lo material. Cuando en el hogar, el padre y la madre crían a sus hijos del modo que agrada a los abuelos y a los bisabuelos, es la voz del pueblo la que manda. Allí está el pueblo, sí, y en el episodio callejero, donde habla la voz del oportunismo.

Si el pueblo es la comunidad hereditaria del espíritu, no es flor de un día. Si la patria es la idea que surge en la comunidad que abraza en uno a todos los hijos de un territorio, no hay que averiguar mucho para saber cuál fué la idea que surgió en la tierra de los argentinos: fué la libertad. Patria y libertad son para nosotros inseparables. Patria grande y libertad grande. Negar a una es negar a la otra.

N. de la R. — Fragmentos del editorial de "La Prensa", del día 21 del cte., cuyos juicios serenos, contienen un exacto sentido de la realidad sobre la posición invariable del pueblo en todos los actos y circunstancias de nuestra vida republicana.

Dr. SALVADOR SALLARES
MEDICO CIRUJANO
HUMBERTO 1º 163 — U. T. 30
F. VARELA

Dr. LUIS BRAVO ZAMORA
MEDICO CIRUJANO
JUAN VASQUEZ 919 — U. T. 18
F. VARELA

Dr. HECTOR J. NISO
MEDICO CIRUJANO
DEL HOSPITAL "LUISA C. DE GANDULFO"
RAYOS X — ENTERRIA — ULTRA VIOLETA
Consultas de 14 a 15 horas
Bm. MITRE 159 — U. T. 159 — F. VARELA

Dr. PEDRO R. ALBERTI
MEDICO CIRUJANO
Av. SAN MARTIN 363 - U. T. 263
F. VARELA

Dr. Fco. E. CASTALDO
Medico del Inst. Modelo de
Clinica Medica
J. VASQUEZ 463 — U. T. 19
F. VARELA

Dr. LIBIO A. MANDIROLA
MEDICO CIRUJANO
Del Hospital "Luisa C. de Gandulfo"
Horas de Consultas: De 13 a 19 horas.
Bm. MITRE 65 — U. T. 219 - F. VARELA

Dr. CARLOS MARIA CABELLO
DENTISTA
DE LA ASISTENCIA PUBLICA DE BUENOS AIRES
ENTRE RIOS 672 — U. T. 37-4926 — F. VARELA
Consultorio en F. VARELA: Calle BELGRANO 175
En horas de la mañana atiende todos los días.

Dr. SANTIAGO MANDIROLA
DENTISTA
CONSULTAS: todos los días de 15 a 20 horas
Bm. MITRE 65 — F. VARELA

Dr. AMADOR L. ROSSELLI
DENTISTA
Atiende todas las MANANAS de 9 a 12 hs.
De TARDE: solamente los LUNES, MIERCOLES y VIERNES
de 15 a 19 horas.
SAN MARTIN y Bm. MITRE — F. VARELA

Dr. ALBERTO J. BARZI
ABOGADO
ENTRE RIOS 131 — U. T. Mayo 2185 — C. FEDERAL

ROBERTO HUSSON
ABOGADO
Atiende: Martes y Viernes de 16.30 a 18.30 horas.
HUMBERTO 1º N° 40 — FLORENCIO VARELA
Estudio en LA PLATA: Calle 14 N° 862 — U. T. Paz 2937.

JORGE A. DREYER
ESCRIBANO PUBLICO
REGISTRO DE CONTRATOS N 2
N. BOCCUZZI 141 — U. T. 168 — F. VARELA

MARIANO L. CABRAL
ESCRIBANO PUBLICO
Oficina: Av. San Martín 733 - Florencio Varela - F. C. S.
Ref.: 54 N° 543 - La Plata — U. T. Paz 624.

Farmacia ITALIANA
ANGELA V. LORENZELLI
Química Farmacéutica
ANALISIS — OPTICA — FOTOGRAFIA — PERFUMERIA
MONTEAGUDO esq. B. MITRE — F. VARELA, U. T. 34
SERVICIO NOCTURNO

FARMACIA Y DROGUERIA
"DEL PUEBLO"
JUAN A. CASCARDO e IVAN F. A. CASCARDI
Químicos Farmacéuticos
SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE
ANALISIS
HUMBERTO 1º esquina MONTEAGUDO — U. T. 7
FLORENCIO VARELA

La Actualidad en Broma

Por ALBERTO FIDEMUNT

MOMENTO MUSICAL.

Platos que se rompen, choques de sartenes, ruido de morteros, ayas infinitas, explosión de bombas, colisión de trenes, frenadas de coches, símplicas y gritos, chalar satánico, sollozar profundo, trupeación terrible, carcajada loca...
¿Es un cataclismo?
No; es el fin del mundo?
No; pero es lo mismo:
una jazz-band toca,
una jazz-band lanza su estruendosidad.
Presentemos armas a la jazz-band local!
Presentemos armas a su majestad!

Ella a los muchachos llena de contento; ella admite al punto cualquier instrumento con tal que produzca bochinche infernal. La edad y la clase no le importan nada. No importa que pase por cosa pasada.

Aquel dirigente que es autoritario, altivo y valiente se portará bien, a pesar del rango, si le hace la jazz-band tocar la sartén, pues siempre la tiene sujeta del mango. El pobre maestro que genios no saca,

por más que machaca, machaca y machaca, tendrá en esta música mucho honor y brillo, si en cualquiera jazz-band le dan un maraca, corderito panete, que escriba, camina y conversa sin lino, haciéndolo al fiado, tal es su destino, que donde no sirve, furioso, se mete, tocando sin cuerdas un pseudoviolín de esos que no tienen principio ni fin, estará en su medio, pues actuará "al cuete", Aquel erudito de rígido gesto que estudia a los clásicos y escribe apostillas, podrá en una jazz-band tener un buen puesto con sus campanillas.

Y, en fin, aquel hombre que fué disputado al cual le han quedado entre otros recuerdos de sus disparates el miedo a las latas de insulsos debates, y se encoleriza si mucho le hablas, será celebrado si puede en la jazz-band tocar "sobre tablas".

De lo que hemos dicho, bien claro se infiere que aquí no es buen músico aquel que no quiere.

CARLOS L. CURONE
ABOGADO
JUAN CARLOS FONROUGE
PROCURADOR
Est. 55 - 606 - 2do. Piso - Dto. 4, LA PLATA — U. T. Rocha 1683
Avda. SAN MARTIN 127 — U. T. 139 - F. VARELA

RIÑON — VEJIGA — PROSTATA
VIAS URINARIAS
Dr. MOSQUEIRA
Lunes — Miercoles y Viernes, de 17 a 21 horas.
ALEM 66 LOMAS DE ZAMORA — U. T. 1323 - LOMAS
(A una cuadra de la Estación)

Dr. ABSALON LEOPOLDO PASCUET
ESTUDIO JURIDICO
En Buenos Aires: MONTEVIDEO 751 - 2º P. — U. T. 42-1490.
En Bolívar: IGNACIO RIVAS 1181, U. T. 142 (1er. lunes del mes)
En Florencio Varela: Bm. MITRE 138 — Sábado de 16 a 18.

Julio O. Porfiri
Perito Mercantil
ESPECIALIZADO EN OP.
IMPUESTO A LOS
REDITOS.
Santa Fe 238 — Fco. Varela

LUCINDA HEREDIA DE RODRIGUEZ
PARTERA
Bm. Mitre 258 - U. T. 217
Florencio Varela

M. R. MURAS
MARTILERO PUBLICO
LAVALLE 384 — U. T. 101 - F. VARELA

Jubilaciones — Trámites Bancarios y Oficinas de Gobierno — Judiciales — Expedientes — Operaciones de Pago y Cobro — En la ciudad de La Plata.
JUAN P. PAGANI
AVDA. SAN MARTIN 55
Fco. VARELA

Clases de Piano — Violín — Guitarra — Solfeo — Armonía y Perfeccionamiento.
CONSERVATORIO WILLIAMS
Abierta la matrícula todo el año
Director: Alberto Williams
Sub-Dir. Esther Salas de Sanz
BOCCUZZI 170 - Fco. Varela

DORY SEGAL
COREOGRAFA
Clases especiales de Danzas Clásicas — Regionales
Zapateo Americano — Canto Lírico y Popular
Declamación y Arte Escénico — Música.
Preparación e Ingreso a la Escuela Nacional del Teatro Cervantes, Colón y La Prensa.
SE DICTAN CLASES

Club S. y D. "Defensa y Justicia"
Los días: Martes y Viernes, de 15 a 18 hs.

ANIMALES
Hay dama que le brinda sus besos a un pichicho, a una cotorra, a un gato o a cualquier otro bicho.

Recibe sus monadas, que con placer divulga, sus besos y caricias, amén de alguna pulga.

Lo peina, lo perfuma y le hace comiditas, aunque les deje un lindo recuerdo a las visitas.

Hay hombre que a las bestias enternecido adora, y es miembro prominente de alguna protectora.

Y la vez que algún carrero maltrata a su caballo le dice unas palabras que por prudencia callo.

Y cuando muere un bruto no puede estar tranquilo, y aturde con un llanto que no es de cocodrilo.

Pero ni él ni ella lloran por los humanos males. ¿Será porque ambos tienen ternura de animales?...

(Reproducción prohibida. Derechos reservados).

Club Defensa y Justicia

El campeonato individual de bochas dará comienzo el lunes próximo. — Se ha establecido un handican de tres tantos entre los competidores de primera y segunda categoría

El próximo lunes 29 del cto., en horas de la noche, dará comienzo el campeonato individual de bochas organizado en esta entidad local, en cuyo certamen, como se anunció con anterioridad, se disputará como primer premio una medalla de oro donada gentilmente por el Dr. Pedro R. Alberti.

La referida competición ha reunido a un número considerable de participantes locales, los que competirán recíprocamente entre sí, clasificándose vencedor el que alcance mayor puntaje en la tabla de posiciones. Los primeros encuentros, repetimos, se iniciarán el martes próximo, en cuya oportunidad, se hará el sorteo de los primeros partidos que se realizarán esa noche. Se ha establecido también, entre las distintas disposiciones a que se ajustará el desarrollo de esta brega deportiva, que, los jugadores calificados de primera categoría, deberán dar un handican de 3 tantos de ventaja a sus contendores de segunda categoría.

Concierto Anual de Alumnos de la sucursal del Conservatorio de Música de Bs. Aires que dirige en esta localidad la Sra. Esther Salas de Sanz

En el salón de actos del Centro Cultural Sarmiento, como es habitual, se realizó el séptimo concierto, cuyo comentario corresponde en primer término, referirse a la labor que desarrolla la señora Esther Salas de Sanz al frente del mismo. Como directora del conservatorio y como profesora ha sabido imprimir, con raro acierto, el sello de su personalidad musical y es necesario destacar que esa perfecta asimilación, si bien encuentra campo propicio en sus alumnos, se debe casi exclusivamente a sus positivas dotes de música con alma, que sabe transmitir con sencillez lo que aprendió al lado de su gran maestro de la música argentina que se llama Alberto Williams.

El concierto programado fué seguido con creciente interés por el auditorio que colmaba la sala, y así es como Elda Sbatella y María Eufemia Añorga, incipientes pianistas, lucieron, su seguridad una, y su prestancia la otra, que permiten suponer a dos futuras aventajadas pianistas, recogiendo los primeros aplausos de la concurrencia.

Hugo Zen, otro principiante, empuñó con decisión el arco, y la romanza de Dancla que ejecutó mereció la aprobación del público.

Ernesto Gamas, Gladys Sbatella y Leonilda Valenti dijeron lo suyo sin desmedro de los anteriores, aunque la segunda ejecutó con precisión y seguridad el Scherzo de Hummel, destacándose meritoriamente.

María Elena Sanz hizo lo suyo luchando con sus nervios, que no le permitieron lucir todo lo que es capaz.

Enseguida Hilario Tedesco brindó una medida ejecución de Danzas Húngaras de Nachz y sus armónicas perfectas cautivaron al auditorio, ante cuya insistencia debió repetir la parte final de la pieza.

Lucy Boerr brindó la milonga de Williams "La Tapera", con

gran acierto, que enseguida acompañó eficazmente al piano, secundando con acierto a los alumnos, la señorita Alicia Crescioni.

Y no podría cerrarse este somero comentario de lo que resultó la presentación del alumno de la Sucursal local del Conservatorio de Música de Bs. Aires, sin referirnos a la audición privada que al día siguiente nos brindara su directora, la señora de Sanz, en el mismo local y ante un reducidísimo núcleo de personas. La delicada intérprete ha dedicado su preferente atención a Chopin, en sus ejecuciones demuestran acabadamente que está llegando a su mejor forma que habrá de permitirle sin duda alguna complacer los insistentes pedidos de su maestro, Don Alberto Williams, de ofrecer un concierto en la Capital Federal.

A. C.

VENDO 1 Su ky sin capota, con un regio caballo tordillo. Oportunidad especial para veraneantes. Informes: Montea-gudo 157, F. Varela.

ALMACEN — BAZAR — FERRTERIA
Despacho de Bebidas

"El Porvenir"

— de —
GRACIA G. DE COSTA
DEPOSITO DE FORRAJES, CARBON Y PAPAS
— Reparto a domicilio —
VILLA VATTONE F. VARELA

Cigarrería Británica

IMPORTADORES

480 - B. MITRE - 487

U. T. Avda. (33) 0477 y 0193

PEDIDOS POR MAYOR:

U. T. Avda. (33) 9872 - Bs. As.

UNICOS IMPORTADORES PARA LA REP. ARGENTINA

TABACOS:

Players No Name — Players de Luxe — Players Navy Cut — Tipo Mediano en latas grandes y chicas.

FABRICANTES

Agencia de compra en Londres:
Donald G. Begg & Co. - 12 White Hall - London
Agencia de compra en N. York:
C. Smith & Sons Co. Ld. - 5 th. Avenue 167 - N. Est.

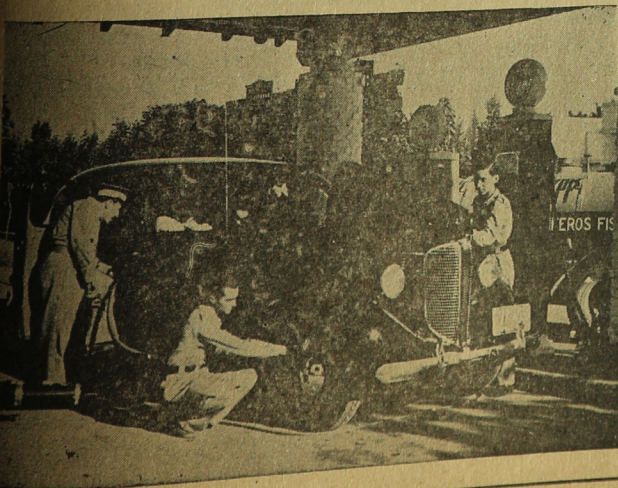
CIGARRILLOS:

Lucky Strike — Gold Flake — Ardath — Varsity — En latas de 50 cigarrillos, chatas y redondas. — Tipo virginia y Americano.

ESTACION DE SERVICIO PERMANENTE Y. P. F. DE JUAN GIAMBRUNO

Avda. SAN MARTIN esq. Bm. MITRE — U. T. 140 — F. VARELA

Lavado — Engrase — Accesorios — Lustrado de coches — Venta de Productos Y. P. F. Representante exclusivo en la zona de BATERIAS "WILLIARD" Venta de KEROSENE por mayor y menor a \$ 0.17 el litro.



EQUIPO ELECTRO LUX

Para limpieza, desinfección y perfumado interior de los coches.

ESTA ESTACION DE SERVICIO ESTA AUTORIZADA PARA FUNCIONAR LOS DIAS SABADOS.

Llame por teléfono a cualquier hora y será atendido donde se encuentre.

Fiestas!.. Bautismos!.. Casamientos!..

Las deliciosas bandejas que preparamos a solicitud inmediata del cliente.

HAY QUE VERLAS!... Y PROBAR!...

Las Facturas y Masas Frescas Elaboradas en la Casa

Panaderia "LA AVENIDA"

de FELICIANO AMOEDO
Llame por teléfono: U. T. 227 - Varela

FABRICA DE SODA

— DE —
GUILLERMO & MARTIN CALVI

Agentes de la Cerveza Representantes del Vino
QUILMES Y BILZ GARGANTINI
PRODUCTOS DE MARZORATI Y PONTIROLI

UNION TELEF. 125

F. VARELA

Zapateria

MAYUYO

EXPONE EN VIDRIERA SUS HERMOSOS MODELOS DE ESTACION



EL CONFORT Y EL BUEN GUSTO SE ACTUALIZAN EN ESTA NOVEDOSA PRESENTACION DE CALZADO PARA DAMAS.

MONTEAGUDO 200

U. T. 36 - F. VARELA

Soc. Anon. Industrial y Comercial

VDA. DE SPREAFICO

SECCION FABRICACION DE CARTUCHOS DE CAZA

U. T. 132 - F. VARELA

EL PLACER DE UNA BUENA MESA, ES UN BUEN VINO!... SOBRE TODO CUANDO ESTE ES BARATO.

VINOS "RIO NEGRO" (Clarete y Blanco).
VINOS "SAN JUAN" (Blanco) y "MENDOZA" (Tinto)
Envasados y Sultos

PIDALOS A LA VINERIA DE

JOSE CADABON

REPARTO A DOMICILIO

VELEZ SANSFIELD esq. P. BOUREL - F. VARELA

Fabrica de Soda "PARA FAMILIAS" Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

JUAN ALBARELLOS

Concesionario: CERVEZA PALERMO

U. T. 117 - F. VARELA

Almacén "BARRIO CORTES"

Despacho de Bebidas y Comestibles. — Recepción de correspondencia para vecinos de la zona. REPARTO A DOMICILIO.

Su Nuevo Propietario

DOMINGO GIORDANO

Comunica a la apreciable clientela de este comercio, que, su radicación reciente al frente del mismo, no significará alteraciones a las viejas prácticas de esta tradicional casa comercial, en lo que atañe al servicio y atención del vecindario de esta zona rural del partido de Florencio Varela.

U. T. 202

FLORENCIO VARELA

Almacén "MOLINERO"

DE

MOLINERO Hnos. y Cia.

MONTEAGUDO 2

U. T. 102

FLORENCIO VARELA

F. C. S.

OBRAJE EN: LUAN - TORO, F. C. O.

Casa "MARY ROSE"

Teñido y limpieza de toda clase de ropa. — Arreglo de sombreros para caballeros — Vainillas — Plegados — Bordados — Fantasías en Joyería y Librería

COMISIONISTA

MONTEAGUDO 136

F. VARELA

RCA Victor Línea de la Victoria
GRAN NOVEDAD EN RADIO
 Mod. A. 25. X.
\$ 180
 Véalos y Solicite una Demostración. Sin Compromiso.
 CREDITOS A SOLA FIRMA
 \$ 10.— por mes
RCA Victor Modelo A-25-XA
 COMPOSTURAS EN GENERAL
 CONSESIONARIO:
OSCAR B. MARTINO
 MONTEAGUDO 117 — F. VARELA

¡¡QUE COCHE!!



...exclamará usted cuando viaje en este moderno **Coches Pullman de Excursión**
 Su completa suspensión en goma. Sus amplios y cómodos asientos. Sus porta equipajes interiores y exteriores... harán de sus viajes un placer!...
ISIDORO LEGUIZAMON
 Avda. SAN MARTIN 994 — F. VARELA

250.000 KILOS DE LEÑA
 EUCALIPTUS Y CASUARINA
 Cortadas en troncos de 0.60 cts. de largo
Granja "EL FENIX"

M. PIZZORNO e HIJO
 U. T. 158 - F. VARELA.
 Vende en su establecimiento a \$ 27, la tonelada
 Puesta en el pueblo de F. Varela a \$ 30, la tonelada.

Lechería LA AVENIDA

de JULIO SAN VICENTE
 Av. San Martín esq. Newbery — Florencio Varela
 Productos de "LA MARTONA" y "GALLARDON"
 Leche Natural y Pasteurizada
 CREMAS — CUAJADAS y DULCES.
 MANTECA — MIEL y CARAMELOS
 PRODUCTOS DE GRANJA EN GENERAL
 HELADOS
 Servicio para familias en nuestro salón reservado
 CAFE CON LECHE — CHOCOLATE

ALMACEN Y RESTAURANT
"GIAMBRUNO"
 de M. & F. VALDEZ
 COMESTIBLES — EMBUTIDOS — PARRILLA
 CANCHA DE BOCHAS CERRADA
 U. T. 58 — FLORENCIO VARELA
 Camino Afirmado — KILOMETRO 19

Modas "CASA DORITA"

CALLE MONTEAGUDO 157 — F. VARELA
 AJUARES — BORDADOS — LUTOS — FANTASIAS
 Venta y reforma de sombreros de señoras y caballeros.
 Surcido de medias. — Teñido y surcido de prendas de vestir en general. — Se forran botones y se hacen vainillas en el acto. — Arreglo de paraguas.

En venta 10 Máquinas de Coser en buen uso

Kermesse de Beneficencia

El señor Comisionado Municipal, comunicó a la comisión pro salón parroquial, fecha 28 de octubre 1941, el siguiente Decreto:
Artículo 1º — Designar para la organización y funcionamiento de dichas Kermesse a la Comisión pro-salón parroquial integrada por los Sres.: Pedro Morini, Raúl Dessy, Ismael Rosselli, Enrique Lorenzelli, Mario Pizzorno, Francisco S. A. Gasulla y José Dau.
Art. 2º — Encomendar la representación de las mismas y dirección general, al señor Pedro Morini.
Art. 3º — El producido, será distribuido así: 40 o/o Sala de Primeros Auxilios. 40 o/o Salón Parroquial. 20 o/o Sala-Cuna de las Hermanas Franciscanas del Sagrado Corazón.
N. de la R. — Hemos recibido por conducto de la Comisión Pro-Salón Parroquial, la publicación titulada "Kermesse de Beneficencia", que, textualmente, precede a este breve comentario, el que lo consideramos indispensable para aclarar nuestro absoluto desconocimiento sobre la finalidad que invoca impli-

taente el mencionado texto, pues, el mismo, ha llegado a nuestra mesa de redacción por el conducto expresado y sin conignar el carácter de solicitada o noticia informativa de orden general. Por lo tanto, dejamos aclarado que "recibimos y publicamos".

Club Varela Juniors

Mañana a las 20 se efectuará un lunch y baile en su sede social. La sub-comisión de fiestas que integran señoritas y jóvenes asociados, ha organizado para mañana a la noche la realización de un lunch y baile en la sede social de la entidad.
 Esta fiesta social, para la que ya han sido cursadas las invitaciones de estilo, dará comienzo a las 20.
Exhibición del alumnado del curso de bailes regionales argentinos
 Por disposición de la directiva, y con motivo de haber finalizado el curso anual de bailes regionales argentinos, cuya enseñanza se impartía los días sábados, el alumnado del mismo realizará una exhibición en la sede del club, el día sábado 4 de diciembre, a las 21 y 30.
PRESTAMO INTERNO — Sorteo de Bonos
 En una de las últimas reuniones de la directiva se efectuó el sorteo de bonos del Préstamo interno, realizado últimamente para solventar el saldo deudor de la compra de la finca de propiedad del club. El sorteo referido corresponde a la primera amortización de \$ 300.— por tal concepto. Resultaron favorecidos los bonos números, 4, de propiedad del Sr. Carlos González, y, 16 y 17, pertenecientes a la Sra. Violeta R. de Morini, cuyo valor en préstamo suscripto es de \$ 100.— m/n. cada uno.
 Fué adjudicada la licitación de la casilla de madera y zinc Conforme al llamado a licitación respectivo, cuyo término se cumplió el domingo 21 del cte., la casilla de madera y zinc de propiedad de la institución, fué adjudicada al Sr. Ramón Farto, en la cantidad de \$ 650.— m/n. Concurrieron a este llamado en calidad de proponentes, además del comprador, los Sres. Juan J. Fernando (con \$ 600.—) y Manuel García (con \$ 630.—).

El martes próximo dará comienzo el campeonato interno de **Mus por parejas**
 Con óptimo resultado de inscripción, dará comienzo el próximo martes 30 del cte., a las 21 hs., la primera rueda del campeonato interno de mus, organizado entre los asociados de esta entidad.
 El número de inscriptos alcanza a 24, lo que establece una competición entre 12 parejas, las que, de acuerdo a la reglamentación dictada para este certamen de entretenimiento, quedarán automáticamente clasificadas las categorías de perdedoras y ganadores, respectivamente, una vez realizados los primeros encuentros recíprocos que se efectuarán el martes próximo.
 La segunda rueda, la disputarán entre sí las parejas clasificadas ganadoras y perdedoras, vale decir, que se efectuarán dos competencias de distinta categoría. Los competidores jugarán hasta quedar eliminados dos veces, en cuyo caso, la eliminación será definitiva. Y la competencia final, la disputarán las respectivas parejas que hayan resultado ganadoras en ambas ruedas.
 Se ha establecido que los partidos sean a 30 tantos —partido y revancha, respectivamente—, y una tolerancia de 15 minutos de espera.

VENDO 5 LOTES esquina, 900 m2. calle en medio con Portela y a 30 m. vía F. C. S. \$ 800.— Agüero 1965, Dto. A. - Capital.
Negocio céntrico se vende. Poco capital. Fuentes utilidades mens. Ramo fácil atenc. Inf. a esta red. Moreno 76, F. Varela.
SE VENDE UN AUTO EN perfecto estado, con dos gomas nuevas y tres en buen estado, y una COCINA "Istilar". Verlos y tratar, calle Pringles N° 10, Florencio Varela.

Ajedrez

Esta noche se juega la última fecha del Torneo de Selección. Regularmente ha continuado disputándose el Torneo de Selección del Grupo A. del Centro Cultural Sarmiento, cuyos encuentros, han demostrado altamente que, la casi totalidad de los participantes están fuera de forma.
 Los resultados de las dos últimas fechas disputadas, son los siguientes:
Viernes 19:
 R. Dans Rey 1 - V. E. Robertazzi 0.
 L. A. Aristei 1 - J. Travagli 0.
 A. Fanchiotti 1 - L. Gómez 0.
 A. Castaldo v. L. Di Cesario Suspendido.
Martes 23:
 V. E. Robertazzi 0 - L. Di Cesario 1.
 L. Gómez 0 - A. Castaldo 1.
 J. Travagli 1 - A. Fanchiotti 0.
 R. Dans Rey 0 - L. A. Aristei 1.
Anterior suspendida:
 L. Gómez 1 - L. A. Aristei 0.
 Esta noche, se juega la última fecha de este certamen, con un 70 resultado, quedarán constituidas las tres categorías del Centro Cultural Sarmiento, vale decir, los que mantendrán sus posiciones en Primera, y los que descienden a engrosar la Segunda.

Inauguró su salón de billares el Bar "Los Vascos" con una exhibición a cargo del campeón Enrique Navarra

En el café y bar "Los Vascos", de propiedad de los señores Pedro y Miguel Bidart, de esta localidad, se inauguró el sábado 20 del cte. el salón de billares de ese comercio. La firma propietaria, en el ánimo de dotar de nuevos elementos de distracción a su clientela, ha instalado dos nuevas mesas de billar, de la categoría "medio match", cuyo acto de inauguración, fué celebrado con la exhibición de técnica billarista que brindó a la numerosa concurrencia el campeón Enrique Navarra, a quien secundó eficazmente el fuerte aficionado local Eduardo Lus.

A la considerable asistencia de aficionados y público local, se agregó la presencia de los representantes de la Cia. Brunswick Sudamericana S. A., Sres. Pedro Erlijman y Francisco Duch, siguiendo una modalidad comercial de la marca fabril que representan todos los actos comerciales de esta índole.

Con motivo de este acto, la firma propietaria del referido comercio obsequió a su terminación con una Parrillada criolla a la concurrencia de invitados.

CASA BERNARDO MARTINO — AGENCIA CHEVROLET

La más antigua estación de servicio automotor de esta localidad.
 JUAN VASQUEZ esq. JUAN B. ALBERDI — U. T. 22 FLORENCIO VARELA
 REPRESENTACION EXCLUSIVA: Nafta "TEXACO" y kerosene "EL FARO".
 Labado — Engrase con "Mobil Gas" — Cambios de Aceite con "Mobil Oil" — Ajuste de Motores — Chapista para Carrozados — Vulcanización — Gomería.
 Taller mecánico atendido por personal especializado. Repuestos legítimos.

LINIERES - "EL HEROE DE LA RECONQUISTA"

VII
LA REVOLUCION DE MAYO
 En el momento que Cisneros...
 En la noche ciudad de...
 con el apoyo popular.

...en la noche...
 ...los sacrificios.

La publicación, por parte de Cisneros, de los últimos sucesos de España, produjo en el pueblo un gran conculión. El día 20, don Manuel Belgrano y el coronel Saavedra se presentaron a primer voto, reclamando la convocatoria de un Cabildo abierto, para que el pueblo acordara si debía seguir el virrey en el gobierno, y se nombrase una junta fuerte de la patria. Cisneros, al oír a los jefes de los regimientos, según sus propias palabras, no tuvo más remedio que resignarse. ¿Y cómo no, si las tropas nativas estaban en sus cuarteles, municionadas y listas para salir a la calle al primer grito de rebelión? Por su parte, el pueblo se agolpó en la plaza clamando: "¡Cabildo abierto!".

Ese mismo día se hizo la convocatoria para el siguiente, habiéndose invitado a cuatrocientos cincuenta vecinos de los más calificados.

El principio expuesto por los patriotas era el de que "España había caducado en su poder para con estos países"; audaz expresión que fué rebatida por el obispo Lue, afirmando que "la existencia de un solo español en la Península, libre de la dominación francesa, constituía la nación". Estas palabras fueron calificadas por Castelli de herejía política, replicando a gritos: "Los hijos legítimos son los herederos forzosos y únicos de los padres; y como aquí no hay más herederos, ni más conquistadores o pobladores que nosotros, es falso que el derecho de disponer de nuestra herencia hoy que la madre patria ha sucumbido, pertenezca a los españoles de Europa y no a los americanos".

Después de una larga y acalorada discusión, durante la cual el doctor Juan José Paso destruyó con serena y firme elocuencia la especiosa argumentación de los peninsulares, se resolvió que "el virrey debía cesar en el mando y recaer en el Cabildo, con voto decisivo del síndico procurador, hasta la erección de una Junta que habrá de formar este cuerpo en la manera que estime conveniente: que ella ha de quedar encargada del mando hasta que congregados los diputados de las provincias a quienes se ha de convocar, establezcan ellos la forma que corresponda de gobierno".

Al día siguiente, los cabildantes tramaron una intriga que se conoció recién el 24. Se tra-

...de un acuerdo según el cual, "para someter los reque-...
 ...a la representación de las...
 ...a su unión y reconciliación...
 ...se separe del mando al virrey; sino que se le nombrase...
 ...acompañados con quienes haya...
 ...acordada de diputados".

Y se nombró una junta presidida por Cisneros y formada por el doctor Juan N. Sola, cura de Montserrat, don José Santos Yencháurregui (españoles ambos), y los patriotas don Cornelio Saavedra y don Juan J. Castelli.

La noticia de la formación de esta junta produjo indignación y alboroto en calles y cuarteles, lo que motivó la renuncia de todos sus miembros.

Y así llegó la madrugada del 25 de Mayo. El Cabildo se había reunido muy de mañana para considerar la renuncia de la Junta y el estado de agitación en que se encontraban el pueblo

...y los trabajos. Entretanto...
 ...de un acuerdo según el cual...
 ...a la representación de las...
 ...a su unión y reconciliación...
 ...se separe del mando al virrey; sino que se le nombrase...
 ...acompañados con quienes haya...
 ...acordada de diputados".

En el próximo número continuará con el mismo Capítulo.

COMPRO A DOMICILIO
 Papel diario, impresos, revistas, latas, botellas y artículos en descuento, a los mejores precios de plaza. Consulte antes de efectuar ninguna operación de venta.
FRANCISCO SAAVEDRA
 Brown 477 — F. Varela

Manuel R. Muras
 Rematará 2 propiedades en Villa Giambruno. Base \$ 8.900.— y 3.900.— c/una, con facilidades.
EL DOMINGO 19 DE DICIEMBRE. A las 17 hs.
 Sobre las mismas.
 Informes: Lavalle 384 — U. T. 101 — F. Varela.

Manuel R. Muras
 Vende particularmente espléndida Casa Quinta, conocida por Villa "María Delfina", ubicada en Avda. San Martín y Hernández, en esta localidad. A \$ 7.— m/n. el metro de superficie con edificación. Sólida construcción de altos y bajos, estilo chalet, distribuida en la siguiente forma: 4 habitaciones planta baja y 4 habitaciones planta alta. Se encuentra actualmente desocupada. Puede visitarse. Solicitar llaves al Martillero. Lavalle 384 - F. Varela.

Manuel R. Muras
 Rematará 4 espléndidos lotes en pleno centro de este pueblo, calle España y San Juan, de 360 y 300 mts. de superficie, en 120 mensualidades, sin interés. Base \$ 8.— m/n. la mensualidad.
EL SABADO 18 DE DICIEMBRE. — A las 17 hs.
 Sobre los mismos.
 Informes: Lavalle 384 - U. T. 101 — F. Varela.

Manuel R. Muras
REMATARA CON FACILIDADES DE PAGO CASA HABITACION
 Ubicada en la calle N. BOCCUZZI Nº 168 a una cuadra de la Estación del F. C. Sud
BASE \$ 7.200 m/n.
EL SABADO 27 DE NOVIEMBRE, a las 17 horas.
 Sobre el mismo inmueble.
 Informes al Martillero.

Manuel R. Muras
 25.000 mts. cuadrados de tierra o sean 2 y 1/2 manzanas, ubicadas sobre la parte noroeste del ejido urbano de este pueblo, a 2 cuadras del camino macadamizado (prolongación de Avda. San Martín, de acceso al pueblo).
 Inmueble especial para radicación de industrias, criadero, jardines, etc.
SE VENDE PARTICULARMENTE.
 informes: Lavalle 384 — U. T. 101 - F. Varela.



PLANO DE PROYECTOS CONSTRUCCIONES PRESENTISTAS
 MORENO 142 — F. VARELA

CASA "DE GOTTARDO"
 Radio Philips — Cocina Super gas y a gas de hervores — Radietas — Repetidores — Computadoras en general. Acordamos CREDITOS con grandes facilidades de pago.
AV. SAN MARTIN 272
 U. T. 104 y 115 - Varela

SUMAMENTE BARATO!
 Excesivamente económico!...
 Puede usted vestirse bien y a la moda
EL NUEVO TALLER DE SASTRERIA
 para hombres y señoras — de —
NORBERTO MALLATO
 le brinda esa oportunidad
VISITEL OI...
 Calle MONTEAGUDO 327

"EL PAMPERO"
 — de —
JUAN PITRAU
 — REPARO A DOMICILIO —
 Montecagudo, esq. Alem
 U. T. 238 — F. VARELA
CARNICERIA Y FIAMBREERIA
 En "La Capilla":
 Camino general a Brandsen

Instalaciones de bombas y molinos
 Y ejecución de trabajos pertenecientes al ramo.
FRANCISCO ANTONINI
 Recientemente instalado en la calle San Juan Nº 17.

Cigarrería - Librería
 Agencia de Lotería
"LA FAVORITA"
 AQUÍ SE VENDIO LA GRAN-
 DE DE LA PROVINCIA
7443
 CON \$ 30.000
 Montecagudo 174 - F. Varela

"EL POSITIVO"
 Depósito de Comestibles y Despacho de Bebidas
 — de —
AMADOR L. PIAZZA
 — REPARO A DOMICILIO —
 CANCHA DE BOCHAS
 Villa Santa Rosa
FLORENCIO VARELA

PRODUCTOS Y. P. F.
 **
 NAFTA, KEROSENE, AGRICOL Y ACEITES.
 Agente:
PEDRO F. BERNASCHINA
 U. T. 171 — B. Mitre 278
FLORENCIO VARELA

"NUEVA PANADERIA ITALIANA"
 — de —
JUAN MELZI (hijo) y Hnos
 ELABORACION MECANICA
 Montecagudo, esq. San Juan

CAFE — BAR — BILLARES
"LOS VASCOS"
 — de —
PEDRO Y MIGUEL BIDART
 Salón de Billares con 2 mesas de medio match
 — CANCHA DE BOCHAS —
JUAN VASQUEZ 245 al 47 U. T. 83 - F. VARELA
 (Frente a la Estación F. C. S.)

DE TURNO SABADO 27 Y DOMINGO 28 DEL CTE.

FARMACIA "ITALIANA" - Montegudo y B. Mitre - U. T. 34, Varela.

Tapicero-Colchonero

Arreglo muebles tapizados en cuero o telas. - Renovación y confección colchones, sofás camas, etc.

JUAN JENDRA

Dorrego 68 - F. Varela Frente a la fábrica de tejidos

PELUQUERIA "RICARDO"

Servicio exclusivo para Caballeros y Niños

JUAN VASQUEZ 267 F. VARELA

EXCEPCIONALES OPORTUNIDADES EN ARTICULOS DE BAZAR, MENAJE Y FERRETERIA

Ofrece:

Casa "Bernardo Martino"

EN SU LIQUIDACION TOTAL POR CESACION DE ESTA RAMA COMERCIAL.

CASA PEITI

Radios General Electric Equipos completos de 6 voltios para zonas rurales Taller de reparaciones SE ACUERDAN CREDITOS Humberto 1º 136 - F. Varela

"EL RECREO"

- de -

ROQUE ANGAROLA

ALMACEN - FERRETERIA - BAZAR y Despacho de BEBIDAS

Av. S. Martín y Humberto 1º - REPARTO A DOMICILIO - U. T. 115 - F. VARELA

SE ALQUILA-

Una casa para negocio. Tratar en la misma. Calle Bm. Mitre N° 72 - F. Varela.

CARPINTERIA MECANICA

- de -

MARTIN SPINARDI

Muebles - Puertas - Ventanas - Carrocerías - Instalaciones - etc.

Vázquez y 25 de Mayo F. Varela

VINOS

"BATTAGLIA"

Representante:

JOSE MANUEL PARENTE ACEITES DE SEMILLA DE UVA

Montegudo esq. Humberto I

U. T. 136 - F. Varela

TALLER MECANICO de PAULINO LANDO

Ajustes - Dinamos - Reparación y carga de Baterías - Soldaduras Autógena - Nafta y Lubricantes.

Avda. Sarmiento 226

U. T. 47 - F. Varela

Noticias Sociales

COMPROMISO-

-El domingo último, 21 del cte., se formalizó el compromiso matrimonial de la Srta. Natividad Sánchez con el Sr. Victoria Berraymundo.

ENLACE-

-Mañana, sábado 27 del cte., se realizará el enlace matrimonial de la Srta. Adela Lust con el Sr. Wendell Wolfart, en cuyo acto legal actuarán de testigos los Sres. Juan Hinterser y Matías Rossman.

NACIMIENTO-

-César Héctor es un varoncito nacido en el hogar de los esposos Forneris-Borsani.

Culto Católico

PARROQUIA SAN JUAN BAPTISTA

Misas de la Semana Hoy viernes 26: A las 8, In Memoriam Esteban Pisani.

Sábado 27: A las 7.30, In Memoriam José Rodríguez.

Domingo 28: Oficios dominicales a las 7, 8.30 y 10 horas.

A las 7, In Memoriam Elvira María Celaya. A las 8, Int. Sta. María Caparé en honor de la Virgen María. A las 9, en la Capilla Molteni. A las 10, In Memoriam Humberto Bigalli y Escolares. A las 18, ejercicios espirituales del mes de las flores y bendición.

Lunes 29: A las 7.30, In Memoriam Francisco A. Iribarren.

Martes 30: A las 7, In Memoriam Florentino R. Calvi.

Miércoles 1º: A las 7.30, In Memoriam Adelina E. Rosselli

Jueves 2: A las 7.30, In Memoriam José Figgini.

Preparación para Primera Comunión

Diariamente, a las 17 horas, el Cura Párroco imparte instrucciones especiales a los niños que concurren al curso preparatorio para la Primera Comunión, a celebrarse el próximo 8 de diciembre.

Mes de las flores Igualmente, a las 18 horas, se reza el santo ejercicio del mes dedicado a la Inmaculada Concepción de María.

Bendición de un mástil y Misa recordatoria a doctores fallecidos

Con motivo de la celebración de festejos conmemorativos del 25º aniversario de la Escuela N° 11 de este Distrito Escolar el Cura Párroco bendecirá la bandera y el mástil que se inaugurará el próximo domingo 28 del corriente, y además, oficiará una misa en recuerdo de los educacionistas fallecidos que actuaron en esa Escuela.

Cumple dos años Acción Católica

El próximo domingo, las diversas ramas de Acción Católica celebrarán los dos años de constitución en la Parroquia. Con tal motivo, habrá comunión general, y a las 19 horas, se servirá un té en el patio parroquial.

Colegio "Ntra. Sra. del Sagrado Corazón"

La Madre Superiora tiene el agrado de invitar al muy distinguido vecindario a la representación de alumnas y distribución de premios que se realizará el DOMINGO 28 del corriente, a las 17.30 horas, en el mismo colegio.

La exposición tendrá lugar los días 28, 29 y 30 de Noviembre. Horario de visita: De 9 a 11 y de 15 a 19 horas.

VERANEANTES EN LAS PLAYAS MARPLATENSES:

Un nuevo HOTEL FAMILIAR ha abierto sus puertas. para brindarle al paseante: Comodidad!... Atención!... y buen servicio!...

El Hotel Familiar "LUCARNO"

de JOSE P. LUCARNO

A 3 cuadras de la Rambla Bristol - Calle FALUCHO 1960

U. T. 4724 - MAR DEL PLATA

Los viajeros varelenses pueden solicitar por carta o telefónicamente el alojamiento con antelación a su partida. Serán atendidos con preferencia.

MES ANIVERSARIO DE

TIENDA "EL MORENITO"

- GRANDES REBAJAS - OBSEQUIOS A NUESTROS CLIENTES

Conmemorando el 7º Aniversario de nuestra vida comercial en esta localidad, y como retribución a la deferencia con que nos han distinguido nuestros amigos y clientes REGALAREMOS DURANTE EL MES DE DICIEMBRE una considerable REBAJA en los precios de nuestros artículos y OBSEQUIAREMOS CON UN OBJETO PRACTICO A CADA COMPRADOR por compras que excedan de \$ 5.00, \$ 10.00 y \$ 20.00, como recuerdo del 7º aniversario comercial de

Tienda "EL MORENITO"

MONTEAGUDO N° 1

U. T. 233 - F. VARELA

DESDE Setiembre 21 MARTES

LA PRIMAVERA NOS REGALA EL ESPIRITU CON SUS BELLOS DONES NATURALES!!!

Calzado Femenil

¡La Meca del buen gusto!

Desde entonces exhibe al público varelense la variada totalidad de sus hermosos modelos de estaciones primaveral y veraniega.

SEÑORAS!... NISOS!... VARONES!...

CALZADO FEMENIL

Siempre a tono con los gustos más exigentes!...

Montegudo 127

Florencio Varela

Casa "SCROCCHI" COCHERIA

SEPELIOS, CASAMIENTOS. - ELEMENTOS MODERNOS. - ESTA CASA NO TIENE INTERMEDIARIOS, ES ATENDIDA DIRECTAMENTE POR SUS DUEÑOS. - LOS MEJORES SERVICIOS AL MAS BAJO PRECIO.

U. T. 39

FLORENCIO VARELA

Sucursal en Quilmes:

C. PELLEGRINI 311

U. T. 1347 - Quilmes

Casa "COPANS"

MUEBLES - TRAJES DE CONFECCION Y MEDIDA - MERCADERIAS EN GENERAL.

YA ESTA DEFINITIVAMENTE INSTALADA EN SU LOCAL PROPIO, CALLE PRINGLES 42 - U. T. 6 FLORENCIO VARELA

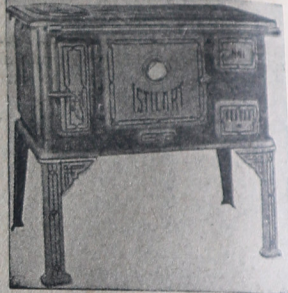
Corrallón de maderas y materiales de construcción

- DE -

ABEL L. LOPEZ

DEPOSITO DE FORRAJES

- PINTURERIA
- FERRETERIA
- Y
- ELECTRICIDAD



Reparto a Domicilio

Ventas por Mayor y menor

La cocina "ISTILART" Es la joya del hogar.

Avenida SAN MARTIN esquina VELEZ SANSFIELD

U. T. 155 - F. VARELA

SUS APARATOS ELECTRICOS

son valiosos auxiliares, difíciles de reemplazar en los actuales momentos... Para seguir disfrutando la comodidad y la economía que ellos representan, manéjelos con cuidado. Y al menor desperfecto, hágalos arreglar por un electricista competente.



COMPANIA de ELECTRICIDAD de la PROVINCIA de Bs. AIRES Ltd.

Calle VELEZ SARFIELD N° 37. - U. T. 33 - F. Varela